

Pressemitteilung vom 04.02.2019

Bereich: Kategorien der Presseportale

Heimspiel für itl: tekomp-Frühjahrstagung in Wien

Welchen Trends folgen die Technische Dokumentation und die Übersetzungsbranche? Wie vertragen sich Corporate Language und Kontrollierte Sprache? Steht eine Doku-Revolution an? Spannende Fragen – die Antworten und noch mehr von itl gibt es am 21. und 22. März 2019 auf der tekomp-Frühjahrstagung im Austria Center Vienna.

Pressekontakt

itl Institut für technische Literatur GmbH
Ansprechpartner für die Presse
Lerchenfelder Gürtel 43
A-1160 Wien
www.itl.at
Telefon: +43 1 4020523-260
claudia.stefanizzi@itl.at

Leserkontakt

itl Institut für technische Literatur GmbH
Ansprechpartner für die Presse
Lerchenfelder Gürtel 43
A-1160 Wien
www.itl.at
Telefon: +43 1 4020523-260
claudia.stefanizzi@itl.at

Weitere Informationen
und aktuelle Themen:

www.itl.at/newsletter

www.itl.eu/blog

itl München, 04.02.2019 — hier beginnt der Presstext:

Die tekomp Österreich feiert 25-jähriges Jubiläum und lädt zum internationalen Branchentreff in die Bundeshauptstadt ein. Schwerpunkt der Tagung: „Information zwischen Mensch und Maschine“.

itl ist bei der diesjährigen Frühjahrstagung im Austria Center Vienna mit einem Stand und einem Fachvortrag vertreten:

- **„Tone of Voice und Kontrollierte Sprache – zwei Seiten einer Medaille?“**
mit Dieter Gust in Zusammenarbeit mit
Stefan Kreckwitz, Congree Language Technologies GmbH

Auf der einen Seite ist Corporate Language ein Marketingthema, bei dem auch Influencer mitmischen. Im Kontrast dazu bedient sich die Technische Dokumentation der Kontrollierten Sprache: einheitliche, langweilige Formulierung statt identitätsstiftenden Sprachklangs.

Auch der neue Microsoft Writing Style Guide propagiert ansprechende Informationen für User – sind nun „Wohlfühlleitungen“ das neue Ziel? Dieter Gust und Stefan Kreckwitz diskutieren Wohlfühlklima und Wutvermeidung. Steht eine Doku-Revolution an?

Donnerstag, 21. März 2019 / 15:15-16:00 Uhr / Saal G1

Am itl-Stand (Stand Nummer 26) erfahren Besucher mehr über Trends in der Technischen Dokumentation und in der Übersetzungsbranche.

Eine gute Gelegenheit, um effizientes Terminologie-Management, mobile Dokumentation sowie unsere Schulungsangebote kennenzulernen – und das Duckumentation-Entchen mitzunehmen!

Die itl-Gesprächspartner vor Ort: Michael Plattner, Geschäftsführer der itl GmbH und Svetlana Balogh-Matthies, Leitung Übersetzung. Außerdem David Bodensohn, Teamleitung Vertrieb Terminologie sowie Claudia Stefanizzi-Wurzinger, Leitung Marketing und Dieter Gust, Leiter Forschung & Entwicklung.

Natürlich gibt es vorab schon die Möglichkeit, per Mail einen Termin mit dem Wunschgesprächspartner zu vereinbaren: claudia.stefanizzi@itl.at

Zur Veröffentlichung, honorarfrei.

Belegexemplar oder Hinweis erbeten.

Anzahl Zeichen (inkl. Leerzeichen): 2654

Anzahl Wörter: 392
Weitere Informationen und aktuelle Themen:

Bleiben Sie informiert:

www.itl.eu/newsletter

www.itl.eu/blog

Über itl:

1982 gegründet, beschäftigt die itl-Gruppe mit Hauptsitz in München und Niederlassungen und Standorten in Stuttgart, Cottbus (DE), Wien, Linz, Graz (A), Kreuzlingen (CH) und Braşov (RO) derzeit rund 120 festangestellte Mitarbeiter. Zu den Kunden zählen unter anderem Andritz, BMW, Daimler, Doka, Doppelmayr, Epcos, Festo, Frequentis, Fresenius, Gigaset, Häfele, KEBA, Liebherr, Merck, Rehau, Sick, Siemens, VW, Warema und viele mehr.

Die Kernkompetenzen von itl liegen in Übersetzung, Redaktion, Publishing und Consulting, wobei insbesondere Wert auf die Optimierung und Automatisierung der Prozesse im Dokumentlebenszyklus gelegt wird. itl ist zertifiziert nach ISO 17100 sowie nach ISO 9001. itl ist aktives Mitglied der tekcom und der Tecom Schweiz.

